

НЕРУХОМІСТЬ
ПРОДАЮ
Однокімнатну квартиру
Широкий вибір однокімнатних квартир. Агенція нерухомості «Авеню». В. Незалежності 70 (старий побутокмбінат). Т. 0976436379, 36651
Запорізька, 1, 9 пов., 37м.кв., цегляний будинок, терміново, т.0971427244
Незалежності, 5, приватизована кімната у гуртожитку, т.0970532630, 0969569005
В. Запорізька, 1, 2-й пов. 9-ти повго будинку, 36,5 м.кв., тел.0987844489
7-ий поверх, тел. 0673529199
Вул. Д.Галицького, інд. опалення, 4-ий пов. 5-типоверхового будинку, тел. 0989464423
Р-н «Поділля», 36 м.кв., кухня 8 м.кв., тел. 097 854 73 96
Кімната в гуртожитку зі всіма зручностями, заг. пл. 18м.кв., приватизована, тел. 0977745634

Двокімнатну квартиру
Широкий вибір двокімнатних квартир. Агенція нерухомості «Авеню». Вул. Незалежності 70 (старий побутокмбінат). Т. 0976436379, 36651
Площа 43 м.кв., тел. 0974724538
Вул. Пушкіна, тел. 0974085270
Вул. Довженка, р-н цукрового заводу, ціна договірна, тел. 0964021691
Вул. Пушкіна, 4, тел. 0963491184
Трикімнатну квартиру
Широкий вибір трикімнатних квартир. Агенція нерухомості «Авеню». Вул. Незалежності 70 (старий побутокмбінат) Т. 0976436379, 3-66-51
Цукр, з-д, 14-а, можливий обмін на 1-кім. з доплатою або 2-кім. в центрі без доплати, т.0673810228, 0663049689
Р-н ринку, ціна договірна, тел. 0972763261, 0672658671
Вул. Пушкіна, 7, 57, 2м.кв., всередині будинку, кімнати окремі, 4-й пов., тел. 0679776764
Чотирикімнатну квартиру
В.Музейна, 12, 4-й пов., продаж або обмін. Тел. 0673833601, 0507167465
Підволочиськ, 100м.кв., т.0979801816

Продаються квартири
в новому 6-типоверховому будинку по вул.Короленка, 3 (напроти з-ду "Номінал")
КРЕДИТ
Від ПАТ «Укрсоцбанк», а також ВІДСТРОЧКА платежу від забудовника на 3 роки. СПЛАТИТЬ 40% від ВАРТОСТІ квартири і вже СЬОГОДНІ отримайте в розпорядження житло! за 1 м.кв. **500** у.о.
Т.067-35-21-792

Будинок
С. Мислова, с. надвірні будівлі. Т. 0975942640
С.Користова, вул. Л.України, 11 та вул. Діброви, 35А. Т.0979182041
Терміново! Пів хати по вул. Незалежності, ціна договірна, т. 0979517190, 0966653946
сміт Підволочиськ, тел. 0977261750
Вул. Гагаріна, 18, цегляний, півтора поверха, розгляну варіанти обміну, тел. 0679990568
Частина будинку у м.Волочиськ, вул.Соборна, 34, пл. 50м.кв., окремі вхід, тел. 0672600915
Терміново, Волочиськ-1, 0677201392
С.Користова, новобудова 10х12,5 м.кв., (1/2 гараж, 3 житлові кімн.), земельна ділянка 0,23 га, світло, газ, вода, могл. обмін, тел. 0981253904
Волочиськ-1, присадибна ділянка 0,05 га, гараж, хлів, тел. 0977653278
Волочиськ-1, тел. 0683278081
С.Мислова, вул. Глібова, 10, тел. 0971777142

ПРОДАЄТЬСЯ ХАТА
в с.Користова з всіма зручностями, присадибна ділянка 0,36 га, приватизована, 2 гаража, хлів, літня кухня, водопровід, криниця.
Тел. 4-14-02, 096-24-98-907

Земельна ділянка
Терміново! Підволочиськ, 073га, фундамент, тел. 0673520249, 0964504358
Царське село», 8 сот., т.0974874251
С.Користова, 0,20га, можливий продаж частин, обмін, т. 0981253904
Ише
2 кіоски на ринку, проведене світло. Т.0672541651
Кіоск у Підволочиську, т.0989606508
Продам або здам приміщення по в. Пушкіна, 4, 40м.кв., т. 0977465036
Приміщення по в. Незалежності, 5, тел. 0675941323
Приватизований блок по вул. Незалежності, 5, ремонт, тел. 0968736953, 36679, 0968736953
Кіоск на ринку, тел. 0977880684
Гараж терміново, тел. 0974471096, 37945
Приватизований блок по вул. Незалежності, 5, ремонт, тел. 0968736953, 36679, 0968736953
Кіоск на ринку, тел. 0977880684
Гараж терміново, тел. 0974471096, 37945
Гараж в р-ні санаторія «Райдуга», тел. 0977865336

ПРОДАМ або ЗДАМ ГАРАЖ у Підволочиську 6 х 10 м., 3 фази, утеплений
097-860-79-84

ПРОДАЄТЬСЯ ГАРАЖ
17,6 м.кв., за кінотеатром, вул. Ур. танкістів, т. 097-27-27-794

ПРОДАЮТЬСЯ 37,7; 13,02; 13,9; 17,2; 21,4 м.кв. **КІМНАТИ**
під офіси, майстерні, магазини, за кінотеатром, вул. Ур. танкістів
т. 097-27-27-794

ЗДАМ
Недорого в оренду приміщення під склад або вир-цтво, 180 м.кв., вул. Музейна (по об'їзній), не далеко від центру, с 8 соток землі, світло, 3 фази і вода, т. 0973461396
Магазин біля нового ринку, 45м.кв., тел. 0981253904
Магазин в оренду, т. 0976262812
Приміщення по в. Незалежності, 50 під комерційну діяльність, 25 м. кв., тел. 0976124722

БУДІВНИЦТВО
Чистка криниці та свердловин будь-якого діаметру та глибини. Тел. 0971319291
Підприємство займається бурінням свердловин на воду, глибина буріння до 50 м., ціна договірна, т. 0679764371, 0980694749
Продам італійські чавунний твердопаланий котел «Соліда-сайм» (б'в-2 роки), 4 секції, за половину вартості нового. Т.0673548081, 0973388594
Художня ковка: козирки, перила, брами (електропривід) та інші металоконструкції, т. 0967233476
Терміново! Пів хати по вул. Незалежності, ціна договірна, т. 0979517190, 0966653946
Ковані вироби від 450 грн/м.кв., тел. 0673122441
Куплю вугілля (антрацит), «ссмечка», тел. 0673122441
Нова газова установка, пропан, ціна 3 000 грн, тел. 0969808978
Виконуємо всі види євроремонту, тел. 0673815988, 0634232258

НАТАЯЖНІ СТЕЛІ
від 95 грн за м.кв.
Венеціанська штукатурка, Декоративні покриття
м. Волочиськ, в. Незал. 92, (дурт. "Номіналу", 1-ий пов.), Тел. 068-831-22-96, 068-205-00-82

АВТО - МОТОТЕХНІКА
ПРОДАЮ
Москвич 2140, 1984р.в., в робочому стані, ціна 3 000 грн, т. 0969808978
Автомобіль ВАЗ 21111, 2005 р.в., Росія, 112 тис.км., срібний, 45 000грн, торг, тел. 0980677129

Б/к запчастини до авто Daewoo, Lanos, Sens, Dio, система знижок, Тернопіль, тел. 0965605019
ПРОВДИМО РЕМОНТ 3 ГАРАНТІЮ БЕНЗОПИЛ, МОТОКІС, МОТОБЛОКІВ будь-яких марок та виробників

За довідками звертатися: м.Волочиськ, вул. Довженка 2ж, (р-н нового ринку), м-н «Урожай» Тел. 3-62-50

ТВАРИНИЦТВО ТА РОСЛИНИЦТВО

ТОВ "Заготсервіс" (сміт Підволочиськ)
приймає ВРХ, коней та телят
Звертатися за т. 097-8-123456, 050-437-17-68
Розрахунок на місці. Можлива оплата по виходу.

Кобила віком 8 років, т. 0970327925
Кобила робоча, 6 років, ціна договірна, с.Гонорівка, висока на ногах, тел. 0978852385, 0978858219
Корова рижо-ряба, віком 3 роки, тел. 0986334933

РІЗНЕ
Візок дитячий подвійний «Sigma», б/в, в хорошому стані, недорого, т. 097-044-04-38
Продам дешево, терміново холодильник, машини пральні, електродуховку (нову), ковдри німецькі пухові, коврики пір'яні, ялинка пласта-сова, ліжко нікеліроване (панשרна сітка) вживане дитяче та жіноче взуття, одяг, дубльоники, стіл румунський, художні книги, меблі, коври, тарілки ножи, жакети, плаття бальні, тел. 0974471096, 37945
Котел газовий «Атон», б/у, в комплекті, ціна 3000 грн, тел. 0977298811
Вичака септиків та вигрібних ям, тел. 0673076544

Відукнутись жінці, яка їхала з Києва 4.11.12 поїздом №243 Київ - Івано-Франківськ в 2-му плац. вагоні на 3-му місці до Волочиська. На її місці був залишений фотоапарат «Sony». За повернення фотоапарата та будь-яку інформацію винагороду гарантую. Телефони для зв'язку: 0675843075, 0633119570 Жанна, 0674310912 Ігор

ПП «ОРИЗ» Приватна охорона надає послуги з фізичної охорони всіх форм власності (магазини, склади та ін.) м.Волочиськ **Безпечно гарантуємо Тел. 067 3840657, 068 2311168** ПЦ, АВ №507595 від 24.03.2010 р. мн. внутрішніх справ України

РОБОТА
Потрібен повар в бар, т.0963763523
Шукаю роботу по догляду за людьми похилого віку та дітьми, т. 0978976236
Уроки польської. Допомога при вступі у Варшавські вузи. Work and travel для студентів, що навчаються у Варшаві. Т. 0673810228, 0663049689
Уроки англ. мови, тел. 0986252306
Потрібен догляд за жінкою (ходячою) з 9 до 14 год., тел. 0971621866

ЗАПРОШУЮТЬСЯ НА РОБОТУ ШВАЧКИ
Офіційне працевлаштування, повернення половини вартості проїзду смт Підволочиськ, тел. (03543) 2-10-96, 096-394-00-27

Потрібні на роботу ШВАЧКИ
Т.096-46-46-190

На постійну роботу запрошуються кваліфіковані газо-, електрозварювальники **Висока заробітна плата** Тел. 067-352-17-92, 3-56-89

На роботу потрібен
ТОРГОВИЙ ПРЕДСТАВНИК
по м.Волочиську із власним легковим автомобілем
т.0679127320

Потрібні представники газети «PIГ» в селах Волочиського та Підволочиського районів.
Вимоги: наявність Інтернету, проживання в сільській місцевості.

Тел. 0978607984

ПОТРІБНІ ГРАФІТЧИКИ
(малювання графіті)
Тел. 0978607984

ОГОЛОШЕННЯ
з групи «Газета «PIГ» в соціальній мережі «В Контакті»
vk.com/gazetarig

Продається 3-х кімнатна квартира 61 м.кв. на 2-му поверсі в новому 3-х поверховому будинку в районі цукрового заводу. С індивідуальне опалення і всі лічильники, євроремонт. 3 квартирою продається гараж і сарай. Тел. 0977689252
Продається гараж по вул. Музейна, площа 5 на 8. Тел. 0977689252
Зніму гараж на тривалий термін. Тел. 0979241283
Зніму кімнату в квартирі чи в гуртожитку. Тел. 0976933381
Терміново шукаю квартиру або хату, тел. 0976466772.
Куплю газ 69 , тел. 0986137509
Продам ВАЗ-2108, 1987р.в., 5 КПП, колір вишневий.Ціна договірна. тел.097-457-25-25

В землевпорядну організацію на роботу потрібні юристи та землевпорядники. Можна без досвіду роботи. Тел.096 65 85 034 ІРИНА, м.Волочиськ

ОГОЛОШЕННЯ
13 січня о 14.00 в Будинку культури «Гармонія» у великому залі відбудеться Благодійна дитяча різдвяна акція.
Організатори: Християнські церкви м.Волочиська та с.Користова при підтримці районної та міської влади.
Запрошуються діти-сироти та діти з обмеженими фізичними можливостями.
В програмі театральні постановки, пісні та подарунки.
В програмі можливі зміни. Довідки за тел. 0978607984

Ісус Христос Господь Волочиська та Підволочиська!
ПУНКТИ ПРИЙОМУ ОГОЛОШЕНЬ в газету «PIГ»

м. Волочиськ.
- вул. Пушкіна, 9 (біля «Ущадбанку»), м-н «Лайф»;
- вул. Незал.21 (біля перукарні «Едем»), м-н «Книжкова хата»;
- в приміщенні автостанції, з лівої сторони, м-н «Сюрприз»;
сміт Підволочиськ,
- газетний кіоск напроти універмагу;
- вул. Д.Галицького, 33/20 (колишній готель), книжковий м-н "Ерудит"

ПП «Аграрна компанія-2004»
запрошує на роботу

м. Волочиськ
1. зоотехніка-селекціонера - тел. 0673843937!!!!
2. ветеринарного лікаря-0673843937!!!!
3. менеджера з продажу вітчизн. та імпорт. с/г техніки та запчастин – тел. 0673816540!!!!
4. менеджера з продажу с/г продукції - тел. 0673803592!!!!
5. начальника відділу продажу насіння - тел. 0673803592;
6. менеджера з продажу ЗЗР - тел. 0673803592;
7. інвестиційного менеджера - тел. 0673803592;
8. спеціаліста із ЗЕД /зі знанням ін. мов/ - тел. 0673803592;
9. бухгалтеря - тел. 0673803592;
10. програміста 1С - тел. 0673803592;
11. агронома - тел. 0673803592;
12. агронома-дослідника-т.0673803592;
13. агронома з насінництва - тел. 0673803592;
14. агронома - садівника-т.0673803592;
15. інженера-будівельника-тел. 0673804790;
16. інженера - тел. 0673803592;
17. кошторисника відділу дор.-буд. робіт - тел. 0673816550;
18. майстра дорожніх робіт, дорожніх робітників - тел. 0673816550;
19. машиніста катка дорожнього - тел. 0673816550;
20. мельника, вантажника-0673816478;
21. трактористів (на JOHN DEERE, CASE та Т-150) – (на Волочиський, Кам'янець-Подільський, Борщівський, Хмельницький, Ярмолинецький, Червоноєвський, Ізяславський та Городецький р-ни) – тел. 0967464293;

Тел. 0978607984

ПОТРІБНІ ГРАФІТЧИКИ
(малювання графіті)
Тел. 0978607984

ОГОЛОШЕННЯ
з групи «Газета «PIГ» в соціальній мережі «В Контакті»
vk.com/gazetarig

Продається 3-х кімнатна квартира 61 м.кв. на 2-му поверсі в новому 3-х поверховому будинку в районі цукрового заводу. С індивідуальне опалення і всі лічильники, євроремонт. 3 квартирою продається гараж і сарай. Тел. 0977689252
Продається гараж по вул. Музейна, площа 5 на 8. Тел. 0977689252
Зніму гараж на тривалий термін. Тел. 0979241283
Зніму кімнату в квартирі чи в гуртожитку. Тел. 0976933381
Терміново шукаю квартиру або хату, тел. 0976466772.
Куплю газ 69 , тел. 0986137509
Продам ВАЗ-2108, 1987р.в., 5 КПП, колір вишневий.Ціна договірна. тел.097-457-25-25

В землевпорядну організацію на роботу потрібні юристи та землевпорядники. Можна без досвіду роботи. Тел.096 65 85 034 ІРИНА, м.Волочиськ

с. Поліани /Волочиський р-н/
27. машиніста крана автомобільного – тел. 0673816489;

с. Полівиці /Волочиський р-н/
28. тракториста – на МТЗ-т.0673845173;
29. водія автобуса – тел. 0673845173;

с. Клинини/Волочиський р-н/
30. тракториста – на МТЗ – тел. 0673816503;

с. Курилівка/Волочиський р-н/
30. бухгалтеря – тел. 0673816522;
31. будівельників – тел. 0673816501;

с. Івахнівці /Червоноєвський р-н/
32. будівельників – тел. 0673804788;
33. електрогазозварника – тел. 0673804788;

с. Лісківці /Кам'янець-Подільський р-н/
34. тракториста /на К-701/0673846105;
35. агронома-садівника - т.0673846105;

Ізяславський р-н
36. електрогазозварника-т.0694334455;
37. трактористів-машиністів с/г виробництва – тел. 0964334455;

Оплата праці висока!

097-860-79-84
Рекламно-інформаційна газета «PIГ»
Свідцтво про реєстрацію серія KB №12331-1215 ПР від 21.02.2007 р. видане Міністерством юстиції України. Тираж з 000 примірників.
Засновник, редактор та видавець Фандера Віталій Олександрович.
Відповідальність за зміст оголошень несе рекламодавець.
Віддруковано на ризографі.

PIГ

№21 (143) від 30.11.12 р.

ОГОЛОШЕННЯ Волочиського та Підволочиського районів

098-942-66-36

рекламно
інформаційна
газета

Виходить двічі на місяць. Тираж з 000 екз.

Сайти партнерів:
www.volochysk.com.ua/rig,
www.pidvolochysk.info/rig

Газета «PIГ» в соціальних мережах:
«В Контакті» vk.com/gazetarig ; «Однокласниках» odnoklassniki.ru/gazetarig

e-mail: gazetarig@mail.ru , офіційний сайт: www.gazetarig.at.ua

Ісус Христос Господь Волочиська та Підволочиська!
Любов довготерпелива, любов лагідна, любов не задрить, любов не чваниться, не горда, не поводиться нечестно, не шукає свого, не роздратовується, не гнівлива, не радіє з несправедливості, а тішиться правдою, усе покриває, всьому вірить, завжди надіється, все терпить. (1Кор.13:4-8)

АВТОСТОЯНКА, вул. Музейна 29А
майданчик будматеріалів (по об'їзній)
КАМІНЬ-ПІЩАНИК
для будівництва парканів, облицювання фундаментів, закладки садових доріжок
ДОШКА ОБРІЗНА, БРУС, БАЛКИ, РЕЙКИ, ФАЛЬШБРУС,БЛЯКА ПРОФІЛЬНА, ЦИНКОВАНА ГЛАДКА, ОНДУЛІН, ШИФЕР, ЦВЯХИ, ШУРУПИ, УТЕПЛЮЮЧІ МАТЕРІАЛИ, СУХІ БУДІВЕЛЬНІ СУМІШІ, ЦЕМЕНТ, ПІНОПЛАСТ, ПІСОК, ЩЕБІНЬ, ГІДРО ТА ПАРОІЗОЛЯЦІЯ
т. 4-06-90, 067-312-24-23, 067-352-52-28, www.kamni.atx3.net



И те, кто немного знаком с Библией, в общем-то понимают, что причина всех неудовольств исламских радикалов не столько территориальная, сколько духовная. В принципе почти всегда, а в случае с Израилем, Божим народом, — особенно. Известный американский журналист Фара Джозеф, христианин арабского происхождения тоже считает так:

Я, араб, не перестаю удивляться: как это вдруг все эти палестинцы обнаружили свою национальную принадлежность после того, как Израиль выиграл войну? Истина в том, что Палестина реальна не более, чем

Промадська думка

Львівська Державна комісія з регулювання ринків фінансів України АВ 534869 від 07.06.2010 року

КАЛІНА
КРЕДИТНА СПІЛКА

Приймаємо депозитні вклади від 21 % річних

- Зменшення відсоткової ставки по кредитах;
- Прозорий графік кредитування;
- Спрощена схема видачі кредиту

Скористайтеся розумними умовами кредитування

сміт Підволочиськ, в. Д.Галицького,104, т. (03543) 2-21-28

Відкритий лист

громадських організацій та активістів до Президента України В.Ф. Януковича
щодо необхідності ветувати законопроект № 10221 задля недопущення обмеження свободи віросповідання в Україні

відбулась низка консультатійних нарад за участі автора законопроєкту – Ю.Риширошниченка, представників Міністерства юстиції, Міністерства культури, Всеукраїнської Ради Церков та експертів, за результатами яких було погоджено принципи зміни до тексту законопроєкту. Незважаючи на це, під час розгляду у другому читанні законопроєкту № 10221 був поспішно проголосований без будь-якого обговорення та за відсутності таблиці поправок до другого читання з боку профільного комітету.

На наше переконання, до зазначеного Закону (проєкт № 10221), прийнятого 16 жовтня 2012 року, слід застосувати право вето та повернути його на допрацювання до Верховної Ради України з огляду на такі основні застереження:

1. Ухвалені зміни до Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації» значно ускладнюють порядок набуття релігійними організаціями статусу юридичної особи (статті 13, 14) у зв'язку із

КУПУЄМО	ПРОДАЄМО	ПРОДАЄМО
ЦУКОР, ЗЕРНО, ГРЕЧКА, СОЯ, МІНДОБРИВА, КАРТОПЛЯ, КВАСОЛЯ	МІНДОБРИВА, ЦУКОР, ЗЕРНО, ГРИС, КОМБІКОРМ, КРУПИ	ЩЕБІНЬ, КАМІНЬ, ЦЕМЕНТ, МУЧКУ, ЛІС, РЕЙКИ, БЛОКИ, ПІСОК, КЕРАМЗІТ, ВАПНО, ПІСОКАРТОН, ДВП, ПІНОПЛАСТ
можливий самовивіз	можлива доставка	
м. Волочиськ, в. Копачівська, 8, т. 067-492-72-12		
Оголошення		
13 січня о 14.00 в Будинку культури «Гармонія» у великому залі відбудеться Благодійна дитяча різдвяна акція. Організатори: Християнські церкви м.Волочиська та с.Користова при підтримці районної та міської влади. Запрошуються діти-сироти та діти з обмеженими фізичними можливостями. В програмі театральні постановки, пісні та подарунки.		
В програмі можливі зміни. Довідки за тел. 0978607984		

Мир тебе, Іерусалим

тридев'ятое царство. Палестина нікогда не существовала как самостоятельное образование — ни до, ни после того. Поперемено ею прави-ли Рим, мусульмане, крестоносцы, Оттоманская империя и, в течение очень короткого времени, Велико-британия — после Первой мировой войны. Именно Великобритания согласилась вернуть по крайней мере часть этой земли еврейскому народу в качестве его родины.

Не существует языка, известного как палестинский. Не существует самобыт- ной палестинской культуры. Нікогда не существовала страна, известная как Палестина и управляемая палестин-цами. Палестинцы — это арабы, ничем не отличающиеся от иорданцев, сирийцев, ливанцев, иракцев и т.п. Помните, что арабы контролируют 99,9% земли на Ближнем Востоке. Израиль представляет собой лишь десятуя долю процента всей этой территории. Но для арабов это слыш- ком много. Они хотят все. И это именно то, из-за чего сегодня идет война в Израиле. Жадность. Гордыня. Зависть. Алчность. Не важно, сколько территори- альных уступок сделали израильские, их (уступок) нікогда арабам не будет достаточно. А что со святыми местами мусульман? Их нет в Иерусалиме. Вы когда-то слышали эту тяжелую истину от кого-либо в международных средствах массовой информации. Я знаю, что вы собираетесь мне сказать: «Фара, мечеть «Аль-Акса» и мечеть Омара представляют собой третья по святости места ислама». Неpravда. На самом деле Коран ничего не говорит о Иерусалиме. В нем упомина- ется Мекка сотни раз. В нем бесчис- ленное количество раз упоминается Медина. В нем нигде не упоминается Иерусалим.

Так как же Иерусалим стал третьим по святости местом ислама? Мусульмане сегодня цитируют неясный фрагмент Корана, семнадцатую сору, называ